



# Stadt Bielefeld

## Nachbarschaftshilfe

 [www.bielefeld.de](http://www.bielefeld.de)

- ▶ **Werden Sie  
Nachbarschaftshelfer\*in!**
- ▶ **Become a community  
helper!**
- ▶ **Gönüllü komşu  
yardımcısı olun!**

## Deutsch

### Werden Sie Nachbarschaftshelfer\*in

Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren und pflegebedürftige Menschen im Alltag unterstützen?

Das können Sie auch in Ihrer Muttersprache.

Dafür laden wir Sie herzlich zu unserer Informationsveranstaltung zur Nachbarschaftshilfe ein.

#### Das erwartet Sie:

- Wie Sie NachbarschaftshelferIn oder Nachbarschaftshelfer werden.
- Welche Voraussetzungen gelten.
- Welche Schulung oder Information nötig ist.
- Wie die Abrechnung funktioniert.
- Praktische Tipps für den Einstieg.

**26. Juni 2026, 10 – 11 Uhr**

Stadtteilzentrum Oberlohmannshof, Delphinstr. 1, 33739 Bielefeld

Wir freuen uns auf Sie!

#### Kontakt / Contact / İrtibat:

Telefon / phone / telefon 0521 51-20613

kultursensiblealtenhilfeundpflegeberatung@bielefeld.de

## Englisch

### Become a community helper

Would you like to volunteer and support people in need of care in their daily lives?

You can do this in your native language as well.

We warmly invite you to our information session on neighborhood support.

#### What to expect:

- How to become a community helper.
- What requirements are necessary.
- What training or information is required.
- How reimbursement works.
- Practical tips for getting started.

**May 20, 2026, 6 – 7 p.m.**

IBZ-Begegnungszentrum, Teutoburger Str. 106, 33607 Bielefeld

We look forward to seeing you!

## Türkisch

### Gönüllü komşu yardımcısı olun

Gönüllü olarak çalışmak ve bakıma ihtiyaç duyan insanlara günlük yaşamlarında destek olmak ister misiniz?

Bunu kendi ana dilinizde de yapabilirsiniz.

Bu nedenle sizi komşu yardımı hakkında düzenleyeceğimiz bilgilendirme toplantısına içtenlikle davet ediyoruz.

#### Sizi neler bekliyor:

- Komşu yardımcısı nasıl olunur.
- Hangi şartların geçerli olduğu.
- Hangi eğitim veya bilgilendirmenin gerekli olduğu.
- Ödeme/ücretlendirme işlemlerinin nasıl yapıldığı.
- Başlangıç için pratik ipuçları.

**30 Nisan 2026, Saat 3 ile 4 arasında**

AWO TreppenHAUS, Treppenstraße 8, 33647 Bielefeld

Sizi görmeyi sabırsızlıkla bekliyoruz!



Stadt Bielefeld  
Amt für soziale Leistungen  
– Sozialamt –

Verantwortlich für den Inhalt:  
Gisela Krutwage